

~~ПРЕСТУПНОСТЬ~~

Десятый Конгресс  
Организации Объединенных Наций  
по предупреждению преступности  
и обращению с правонарушителями

Вена, 10-17 апреля 2000 года

Distr.: General  
14 April 2000

Russian  
Original: English

Пункт 2 (e) повестки дня  
Организационные вопросы: полномочия  
представителей на Конгрессе

Доклад Комитета по проверке полномочий, представленный Председателем,  
Его Превосходительством г-ном Виктором Г. Гарсия III (Филиппины)

1. На своем 1-м пленарном заседании 10 апреля 2000 года десятый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, в соответствии с правилом 4 правил процедуры Конгресса, назначил Комитет по проверке полномочий в составе представителей следующих государств: Австрия, Боливия, Китай, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки, Того, Тринидад и Тобаго\*, Филиппины и Южная Африка.
2. Комитет по проверке полномочий провел одно заседание 13 апреля 2000 года.
3. Председателем Комитета был единогласно избран Его Превосходительство г-н Виктор Г. Гарсия III (Филиппины).
4. На рассмотрение Комитета был представлен меморандум Генерального секретаря от 13 апреля 2000 года по вопросу о состоянии полномочий представителей государств, участвующих в работе Конгресса. Комитет на основе представленной ему информации отметил, что по состоянию на 13 апреля 2000 года полномочия, выданные главой государства или правительства, или министром иностранных дел, как это предусмотрено в правиле 3 правил процедуры, были представлены следующими 115 государствами: Австралия, Азербайджан, Албания, Алжир, Аргентина, Армения, Афганистан, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гамбия, Гватемала, Гвинея, Германия, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Иемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик,

\*Затем это место занял Гондурас.

Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Святейший Престол, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Эстония, Эфиопия, Южная Африка и Япония.

5. Информация, касающаяся назначения представителей на Конгрессе, была передана Генеральному секретарю по факсимильной связи главами государств или правительств, или министрами иностранных дел или в письмах, или верbalных нотах соответствующими постоянными представительствами следующего 21 государства: Австрия, Ангола, Бахрейн, Ботсвана, Бразилия, Гана, Гондурас, Греция, Иордания, Ирак, Италия, Коморские Острова, Кыргызстан, Мьянма, Никарагуа, Таджикистан, Тунис, Франция, Чад, Шри-Ланка и Эквадор.

6. Председатель предложил Комитету принять следующий проект резолюции:

"Комитет по проверке полномочий,

рассмотрев полномочия представителей на десятом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, упомянутые в пунктах 4 и 5 настоящего доклада,

1. признает действительными полномочия представителей государств, упомянутых в пунктах 4 и 5 выше;

2. признает в качестве временных полномочий другие сообщения, полученные и доведенные до сведения Комитета, при том понимании, что полномочия в надлежащей форме, как это требуется в соответствии с правилом 3 правил процедуры, будут незамедлительно представлены Исполнительному секретарю Конгресса соответствующими органами;

3. рекомендует Конгрессу утвердить доклад Комитета по проверке полномочий".

7. Проект резолюции, предложенный Председателем, был принят Комитетом без голосования.

8. Затем Председатель предложил, чтобы Комитет рекомендовал Конгрессу принять проект резолюции (см. пункт 10 ниже). Это предложение было утверждено Комитетом без голосования.

9. С учетом вышеизложенного настоящий доклад представляется Конгрессу.

**Рекомендация**

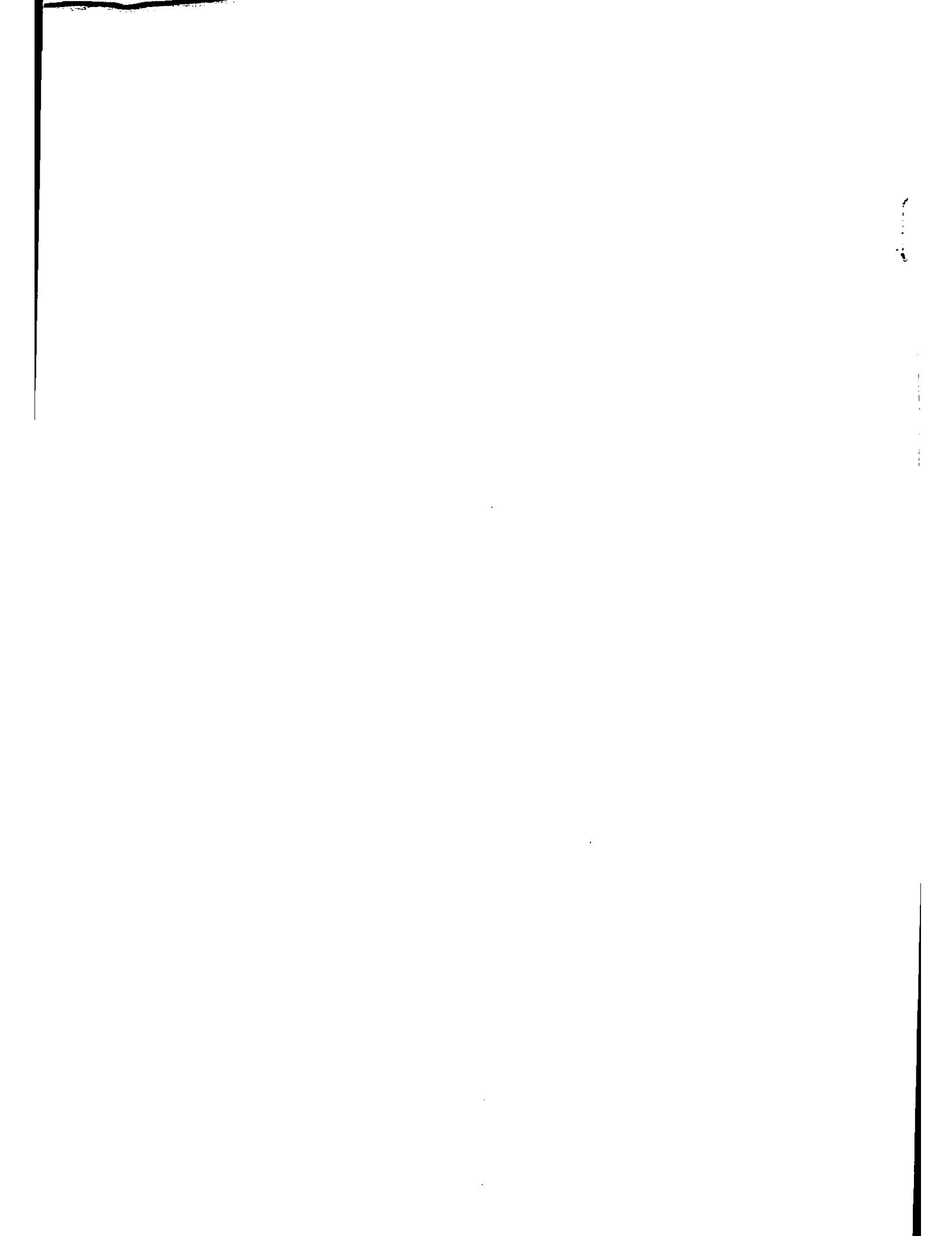
10. Комитет по проверке полномочий рекомендует Конгрессу принять следующий проект резолюции:

**"Полномочия представителей на десятом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями**

**Десятый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями,**

**рассмотрев доклад Комитета по проверке полномочий,**

**утверждает доклад Комитета по проверке полномочий".**



This archiving project is a collaborative effort between the United Nations Office on Drugs and Crime and the American Society of Criminology, Division of International Criminology. Any comments or questions should be directed to Cindy J. Smith at [cjsmithphd@comcast.net](mailto:cjsmithphd@comcast.net) or Emil Wandzilak at [emil.wandzilak@unodc.org](mailto:emil.wandzilak@unodc.org).

